

Takže Mencius povedal
Liang Huiovi,
kráľovi Liang Huiovi:
„Ak kráľ nekoná proti
farmárom a ich poriadku,
ak ich nenúti
zasadiť niečo,
keď je na to nesprávny čas,
nesprávne obdobie,
ak na farmárov neuvažuje
príliš vysoké dane,
potom farmári
budú šťastní, budú
si robiť svoju prácu dobre
a krajina bude mať
dostatok obilia,
dostatok jedla.
A ak sa kráľ postará
a nedovolí komukoľvek
ísť chytať ryby,
náhodne kdekokoľvek
bez uváženia, potom dokonca
aj keby chceli chytať ryby,
všade bude rýb dostatok“,
áno.
Ja rybolov neschvaľujem,
ale ten príbeh o tom hovorí.
Mám na mysli, on hovorí
s kráľom, chápete?
Takže nemohol povedať:
„Už žiaden rybolov!“
Ako Najvyššia Majsterka
Ching Hai,
nech je to ktokoľvek:
„Zakážete mäso úplne!“
Tak ako to ona hovorí,
aj sa o ňu bojím.
„Zakážete to úplne,
zakážete to nadobro!“
No, bola som zdvorilá
príliš dlho. (Áno.)
Nefungovalo to. (Áno.)
Teraz to proste hovorím,
nepáči sa mi to, fajn.
Čo ešte robiť?
Je to jedovatá vec.
Zabíja to ľudí,
zabíja to zvieratá,
zabíja to planétu.
Čo mám povedať?

„Neponáhľajte sa, drahý.
Netrápte sa.
Myslím, že je to v poriadku.“
To nie je v poriadku! (Áno.)
Takže on povedal:
„Ak ľuďom nedovolíte
chytať ryby kdekokoľvek bez
uváženia, v rieke či jazere,
potom bude všade
dostatok rýb pre všetkých.“
No dobre,
aspoň to minimalizoval.
Chápete, čo myslím?
Je to veľmi zdvorilý pán,
nie ako
Majsterka Ching Hai,
ktorú nasledujete.
Neviem,
ona je príliš nezdvorilá.
Proste to úplne zakážete.
Je to jed,
jedovatý pre telo.
Keby sme to nevedeli,
keby som to nevedela,
že to je jed, pravdepodobne
by som bola zdvorilá.
Ako ale môžem povedať
niečo milé,
keď to ľudia jedia
a potom sú chorí?
Nemôžem. Chápete?
Aj keď som proti celému
mäso priemyslu,
nevadí, musím
povedať pravdu, nie?
Samozrejme, bolo by
pre mňa jednoduchšie
povedať: „Netrápte sa,
buďte v pohode, viete?“
Mala by som viac žiakov.
Ale o to nejde.
Ako môžem zatvárať oči
a nechať ľudí,
aby otravovali sami seba
a nič nepovedať?
Viete?
Keby som to nevedela,
nehovorila by som to,
ale teraz to viem.
Viete,

všetky vedecké dôkazy
mi to už potvrdili, áno?
Možno predtým
som nemala čas
celé to preskúmať
ale teraz to vie každý.
Nemôžem proste povedať:
„Je to v poriadku.“ Nie je.
Alebo áno? Nie. (Nie.)
Fajn.
Je to zlé z každého hľadiska:
zlé pre láskyplnú dobrotu,
súciť,
zlé pre atmosféru planéty.
Predtým som prednášala
len o súcite,
chápete?
A teraz
je to dokonca jedovaté
pre moje „deti“,
pre mojich priateľov,
pre mojich blízkych.
Všetci ľudia na svete
sú moji priatelia,
moji blízni.
Ako by som mohla proste
mlčať a hovoriť:
„Nerobte si s tým starosti“?
Chcem povedať,
nemusia ma počúvať.
Možno ani nepočúvajú,
možno niektorí počúvajú,
ale aspoň to hovorím, viete?
A oni si môžu zvoliť,
čo budú chcieť.
Samozrejme,
nemám žiadnu moc
čokoľvek zakázať,
ale je to môj názor.
Keby som mala moc,
zakázala by som to
okamžite, včera,
už pred rokom,
áno? Zakážete to všetko,
všetky tieto zlé veci.
Proste to zapečatíme:
„TERAZ zakázané!“
Áno a aj keby ma
celá krajina vyhodila...
Povedzme, že som prezident

a vedela by som,
že je to správna vec.
Keby som to zakázala,
ľudia by pravdepodobne
proti mne urobili revolúciu
alebo by ma dali pred súd,
no aj tak by som to urobila.
Aký mám dôvod starať
sa o nejakú pozíciu,
keď sú všetci pomaly
zabíjaní a otravovaní
a zomierajú bolestivou
smrťou? Utrácajú miliardy,
trilióny dolárov
každý rok, aby vyliečili
choroby súvisiace s mäsom.
Nehovoriac o ľuďoch,
ktorí kvôli tomu trpia.
Nejde len o peniaze:
ľudia trpia fyzicky,
emocionálne,
strácajú svoje životy,
keď by mohli zostať
zdraví a silní
a pracovať pre národ,
starať sa o svoje rodiny.
Ano, niekedy po sobe
zanechajú své deti,
rozumíte mi?
Nejde jen o peníze.
Netrpí jen oni,
trpí i lidi,
kteří zůstanou.
Najednou zemřou,
protože
snědli jed.
A kdybych to věděla,
a neřekla bych to,
co byste si mysleli?
Že to mám říct, že?
I kdyby se to mým
občanům nelíbilo
a pak by mě obviňovali
nebo bych musela abdikovat,
udělala bych to, ano.
Myslím, že byl jeden král,
který abdikoval
jen kvůli jedné ženě,
proč bychom tedy
neměli abdikovat

kvůli celému národu?
Proč ne?
Stojí to za to, ano? (Ano.)
A kromě toho,
když to udělá jeden národ,
pak to budou následovat
ostatní národy. Podívejte se
na zákaz kouření,
lidé prostě přestali
i kouřit – myslím, že
všichni lidé nepřestali –
dobrá, co můžeme dělat?
Ale hodně lidí přestalo,
a mnoho nemocí
ustoupilo, víte?
Statisticky,
nejen, že to říkáme.
Všechny vlády
to vědí.
Proto nerozumím proč.
Ráda bych viděla,
aby jeden prezident
povstal proti celku,
proti všem
a řekl: „Zakazují maso.
Zakazují ryby. Zakazují
živočišné potraviny.“
Co celá
ekonomika?
Například,
já teď žiji v Thajsku
a všichni jedí ryby.
Rybí průmysl. (Ano.)
Jdete do McDonaldu,
a neservírují vám
hamburgery.
Servírují vám ryby, ano?
Rybí burgery. (Ano.)
Co se tedy stane
s ekonomikou?
Prostě se
změní na...?
Budou sázet
zeleninu.
Máme teď nedostatek
potravin.
Něco jako sojové bary
a (Vegetariánské burgery.)
společnosti vyrábějící
alternativy za maso.

Ano, máme nedostatek
potravin. Proč si potravu
nevysázejí, místo toho,
aby ji tahali z moře?
Mám na mysli to,
že bez ohledu na ekonomiku,
nemůžete kvůli přežití zabíjet
To je pravda.
Dříve, či později bychom
zemřeli. Nemůžeme zabíjet,
abychom žili. Kdybyste
zabíjeli a žili stále, dobrá,
možná, možná máte důvod,
ale nežijeme.
A čím víc budeme zabíjet,
tím víc budeme trpět
v nemocech a utrpení
kvůli špatné
odplatě karmy.
Musí to začít
u vládní politiky.
Dá se dělat mnoho věcí.
Jen nejsou
na jiné věci zapracovaní,
proto musí
chytat ryby,
ale kdyby to všichni
podporovali,
jedli by to
nebo by si na to zvykli,
pak by v tom
samozřejmě pokračovali
i jejich děti by v tom
pokračovali, ano?
Mistryně,
co Slovinsko,
jako dobrý příklad?
Vůdce. (Ano.)
Co nová vláda?
Co občané?
Ne.
Nezměnili se?
Ne, nezměnili.
Jelikož se nezměnili,
vlády se nezměnily.
Ano.
Jeden člověk.
Jak jsem vám řekla
nemůžete obviňovat,
jen jednoho prezidenta

nebo nemůžete oceňovat jen samotného prezidenta. Musí to být kolektivní karma (odplata) celé země. Ano? Víte, moc se staráme o peníze a zisk, proto, ano. Protože jsme teď víc a víc civilizovaní, máme větší nároky, ano, a pak chceme vydělávat víc peněz a víc zabíjíme. To není správné. Ano. V dávných dobách měli lidé dost. V dnešní době loví hodně ryb, dělají vše jen z nenasytosti. Není to ani potřeba. Ano. Dříve, v dávných dobách lovili jen pro vesnici nebo jen pro pár lidí, aby se jednoduše najedli. A nevydělávali tolik peněz, proto nejedli ryby ani každý den. V dnešní době jedí maso třikrát denně, mléčné výrobky, vše, ano? Takže, děláte si starosti s ekonomikou? Já se bojím o jejich duše. Kdyby nikdo nejedl maso a ryby, změnili by se a našli by si něco jiného na práci. Je tolik půdy ladem, nikdo ji neobdělává. Můžete mít rychlé burgery. Rychlé vegetariánské burgery. Ano, ano. Vidíte, v Americe mají hovězí maso, proto mají burgery z hovězího

a hamburgery. V Thajsku přešli na rybí burgery, vidíte to? Takže lidé se mění různými způsoby. Mají burgery. Ano, mění se. Záleží na poptávce zákazníků. Lidé to změní. (Ano.) Kdyby nikdo nekupoval ryby, jsem si jistá, že by si našli jinou práci. Je mnoho různé práce, jen ji nechtějí dělat, protože jsou zvyklí dělat toto a lidé to kupují, proto to dělají. Kdyby to nekupovali, lidé by to už neprodávali. V Indii lidé nemají ryby a žijí. Dobrá. Nemají tam ekonomický problém kvůli rybám, protože žádné nemají. Moc nerybaří, ani žádné ryby nemají, ani nerybaří. A v Rakousku, Německu, to jsou vnitrozemské státy, nemají ryby, ne tak moc jako v Thajsku, víte, z moře a podobně. A jsou v pořádku. V Maďarsku je nemají. Vidíte. Nevyprávějte mi tedy o ekonomice. Lidé budou dělat něco jiného. Dobrá? To není výmluva. Možná bychom to mohli srovnat s počítači v sedmdesátých letech.

Když se na počítačích začalo dělat všechno, všechny sekretářky musely jít do školy a učit se na počítači, to je stejné. Taky jsme si mysleli: „Všechny sekretářky přijdou o práci.“ Vytvořilo to ale mnohem víc pracovních míst. Jak jsem vám říkala, lidé by se změnili. Záleží na poptávce. Možná by stálo za zmínku toto. Cítím, že lidé jsou víc informováni o vegetariánství, je to všude. A v Kanadě máme nemoc... Zná někdo, tu nemoc z... Listeriózu? Ano. Listeriózu, děkuji! To je nemoc způsobená společnostmi, které balí potraviny, když je balí, vzniká hodně bakterií a měli jsme, myslím, přes 12 lidí, kteří na to zemřeli. Už dvanáct lidí zemřelo, ano. Ano, ano. Lidi jsou tedy teď... A hodně lidí je nemocných. Ano, víc si uvědomují: „Raději si dám pozor. Nebudu jíst maso.“ To vše se smrskne do karmy (odplaty). Už celé životy jste ji zasévali. Proto, je-li vaše země dobrá, pak jste celou dobu zasévali dobrou karmu (odplatu),

celý tento život.
A pokud na tom není vaše
země dobře nebo
není dobrá situace,
pak jste zasévali
celou dobu špatnou
karmu (odplatu).
A budete-li dál
zasévat stejně nebo v tomto
životě taky špatnou
karmu (odplatu),
pak vám Bůh pomáhej. Ano?
Mistryně, máte pocit,
že tyto epidemie,
jako Listerióza
a nemoc šílených krav
mají
pozitivní vliv
a pomáhají lidem
se změnit...?
Ano, v to doufám, musí se
ale zaplatit velmi drahá cena.
Ano.
Mistryně, mám příběh.
V Au Lac, (Vietnamu),
jedna praktikující
tam jela (Ano.)
a pracovali
na vegetariánství
a měli malé vozíky
a prodávali na ulici
(Ano?)
a lidem to moc chutnalo.
A dokonce po dvou,
třech týdnech nebo tak,
to všem tolik chutnalo,
že muž vedle
s jeho malým vozíkem
přišel o obchody.
Proto potichu přišel
a řekl: „Mohu jeden zkusit?“
A moc mu to chutnalo.
A pak se změnil.
Ano. Řekl:
„Můžete mě naučit,
jak se to vyrábí?“
A ona řekla: „Jistě.“
Rozhodně.
Můžeme to na této úrovni
dělat,

nejen v restauracích.
Místně.
Ano, říkala jsem to.
Už mnohokrát jsem to říkala.
Stejně tak rychlé občerstvení
(Ano, mnohokrát jsem to
říkala.) nebo svačinky.
(Ano, malý stánek,
jen vozík.) Ano,
je to snadné. Díra ve zdi, víte.
Už dávno
jsem to říkala,
ale nikdo to nedělal
kvůli prestiži. (Ano.)
Mně by nevadilo jít ven,
tlačit vozík
a prodávat tofu.
Říkala jsem vám to upřímně.
S naprostou upřímností
bych to ráda dělala. Ano?
My to děláme, Mistryně.
Mnoho lidí se inspirovalo
po přednášce v LA (Ano?)
a jedna herečka,
zapomněla jsem jméno,
řekla: „To je ono!
Otevřu řetězec rychlého
občerstvení. (Ano?)
Ano, veganského.“
Která přednáška to byla?
Bylo to v LA...
Konference v LA?
Ano, seminář. Ano,
a mnoho lidí to inspirovalo.
(To je skvělé!)
Dokonce jeden bratr
našeho zasvěceného,
on jedl maso,
nebyl zasvěcen, (Ano.)
a v den kdy viděl
tu přednášku
se rozhodl,
že přestane s masem
a otevře restauraci,
veganskou restauraci.
Víte, proto
si myslím, že to přichází.
V Koreji jsou taky (Ano.)
takové zprávy. Ano?